

# MONZA EcoFEST

VIAGGIO VERSO LA SOSTENIBILITÀ

spettacoli, incontri, iniziative per bambini e buone pratiche



**10 e 11**  
**OTTOBRE** 2015

**URBAN CENTER**  
**BINARIO 7**

Iniziativa di

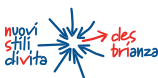


COMUNE DI  
MONZA

Con il patrocinio di



In collaborazione con



Iniziativa realizzata nell'ambito del programma di intervento "Monza emozione vera - Monza true emotion" del bando "Distretti di attrattività" di cui alla DGR X/1613 del 04.04.2014.



COMUNE DI  
MONZA

Con il Patrocinio di



MILANO 2015  
NUTRIRE IL PIANETA  
ENERGIA PER LA VITA



Regione  
Lombardia

**INGRESSO LIBERO E PARTECIPAZIONE GRATUITA**  
per le iniziative all'Urban Center Binario 7  
fino a esaurimento posti

Info

[attivita-culturali@comune.monza.it](mailto:attivita-culturali@comune.monza.it)

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

039.230.21.92



**MonzaEcoFest**, manifestazione dell'Amministrazione Comunale per promuovere la sostenibilità e il rispetto ambientale, conferma anche quest'anno il proprio format ideato per soddisfare gli interessi e le esigenze dell'intera cittadinanza.

Come nelle passate edizioni, che hanno registrato una grande partecipazione di pubblico, è previsto un ricco calendario di iniziative con momenti di informazione, esempi di comportamenti virtuosi, animazioni e iniziative culturali di vario genere (musica, teatro, cinema). Un'articolazione di proposte che va anche oltre l'Urban Center Binario 7, la sede della manifestazione, per coinvolgere l'intera città. Novità di questa terza edizione, oltre a una sezione di "cooking show", è un concorso a premi per gli spettatori e visitatori del MonzaEcoFest: un invito a esprimere con una frase i buoni propositi a favore dell'ambiente. L'anno in corso pone la sostenibilità ambientale al centro dell'agenda nazionale e internazionale (Expo Milano 2015, i nuovi Obiettivi di Sviluppo Sostenibile dell'ONU, la Conferenza di Parigi sul Clima): la partecipazione di tutti diventa, quindi, sempre più strumento necessario e imprescindibile per il raggiungimento di obiettivi comuni per le attuali e future generazioni.

Roberto Scanagatti  
Sindaco

Francesca Dell'Aquila  
Assessore  
alle Politiche Culturali  
e di Sostenibilità

# MONZA EcoFEST

## URBAN CENTER BINARIO 7

### SABATO 10 OTTOBRE

.....

SALA ESPOSITIVA, ORE 10-19

**Green Corner** Mostra

SALA F, ORE 10-19

**Di qualunque cosa tu sia fatto...** Mostra

SALA E, ORE 10-19

**Price is rice** Mostra

SALA ESPOSITIVA, ORE 10-13 / 15-19

**Bombe di semi** Attività creativa per bambini

SALA TERZO PIANO, ORE 10-18

**Scambiamo** Baratto di piccoli oggetti

CORTILE, ORE 10-19

**Commercio sostenibile** Piccola fiera di cooperative e associazioni

SALA E, ORE 10-19

**Sostenibile + Solidale** Stand informativi

SALA D, ORE 10-13

**La zappa sui piedi** Documentario

SALA B, ORE 10

**Un po' di pratica!** Piccoli lavori "fai da te"

SALA B, ORE 15

**Un po' di pratica!** Piccoli lavori "fai da te"

SALA TEATRALE, ORE 16

**Bee Movie** Film d'animazione

SALA D, ORE 16

**Lavori in corso** Progetti dell'Amministrazione Comunale

SALA B, ORE 17.30

**Natural cooking show** Presentazione piatti di cucina naturale

SALA TEATRALE, ORE 21

**Note per la semina** Concerto

## DOMENICA 11 OTTOBRE

.....

SALA ESPOSITIVA, ORE 10-19

**Green Corner** Mostra

SALA F, ORE 10-19

**Di qualunque cosa tu sia fatto...** Mostra

SALA E, ORE 10-19

**Price is rice** Mostra

SALA ESPOSITIVA, ORE 10-13 / 15-19

**Bombe di semi** Attività creativa per bambini

CORTILE, ORE 10-19

**Commercio sostenibile** Piccola fiera di cooperative e associazioni

SALA E, ORE 10-19

**Sostenibile + Solidale** Stand informativi

SALA D, ORE 10-13

**La zappa sui piedi** Documentario

SALA B, ORE 10

**Un po' di pratica!** Piccoli lavori "fai da te"

SALA B, ORE 15

**Un po' di pratica!** Piccoli lavori "fai da te"

SALA TEATRALE, ORE 16

**Il sogno di tartaruga** Spettacolo teatrale

SALA E, ORE 16

**Forse non tutti sanno che...**

Consigli di sostenibilità pratica e quotidiana

SALA B, ORE 17.30

**Natural cooking show** Presentazione piatti di cucina naturale

SALA D, ORE 18.30

**Ambientiamoci!** Premiazione concorso

## SPETTACOLI CINEMA

.....

**Sabato 10 Ottobre**

**Sala Teatrale, ore 16.00**

### **BEE MOVIE**

Film d'animazione che narra della giovane ape Barry Benson che sogna di avventurarsi fuori dall'alveare. La storia è raccontata dal punto di vista di Barry Benson, cioè lo spettatore vede in proporzione alle sue piccole dimensioni: un modo originale per far conoscere la vita delle api e sensibilizzare nei confronti delle tematiche ambientali.

**Bee Movie** apre la rassegna "Teatro+Tempo Cinema" 2015-2016 del Teatro Binario 7.

Lecture sulle api e il loro mondo si terranno venerdì 9 ottobre, alle ore 17.30, presso la Biblioteca dei ragazzi "Al segno della Luna".

*Iniziativa per bambine e bambini*

**Sabato 10 Ottobre**

**Domenica 11 Ottobre**

**Sala D, ore 10.00-13.00**

### **LA ZAPPA SUI PIEDI**

Documentario su un progetto di teatro e informazione per salvaguardare la biodiversità ed equilibrare stili di vita e ambiente. Il documentario è stato prodotto da Unaapi (Unione Nazionale Associazioni Apicoltori Italiani) con la partecipazione di Conapi (Consorzio Nazionale Apicoltori) e promosso a sostegno di BeeLife - Coordinamento Apistico Europeo.

*Proiezione a ciclo continuo*



## SPETTACOLI MUSICA

**Sabato 10 Ottobre**

**Sala Teatrale, ore 21.00**

### **Equivoci Musicali Ensemble in NOTE PER LA SEMINA**

Spettacolo-concerto "ecosostenibile" che si ispira al capolavoro letterario «L'uomo che piantava alberi» di Jean Giono. Attraverso un repertorio vocale da camera con esecuzioni di Mahler, Schumann, Debussy, Satie, Fauré, Bach, Haendel, Kurtag, Pärt e Tiersen, si racconta il miracolo della semina, l'efficacia dei piccoli gesti, l'amore per la natura, la terra, il mondo.

**Note per la semina** apre la rassegna "Terra. Musica, voci e paesaggi sonori" 2015-2016 del Teatro Binario 7.



## SPETTACOLI TEATRO

.....

**Domenica 11 Ottobre**

**Sala Teatrale, ore 16.00**

**Compagnia “Il Baule Volante” in**  
**IL SOGNO DI TARTARUGA**

Spettacolo teatrale tratto da una favola africana che racconta di un sogno, di un albero speciale, degli animali della savana, dei colori, dei suoni e dei ritmi di una natura esuberante e vitale.

Accompagnato da musiche eseguite dal vivo con strumenti musicali etnici, lo spettacolo ha ricevuto diversi riconoscimenti in festival di teatro nazionali.

**Il sogno di tartaruga** apre la rassegna  
“Teatro+Tempo Famiglie” 2015-2016 del Teatro Binario 7.

*Iniziativa per bambine e bambini*





## MOSTRE



**Sabato 10 Ottobre**

**Domenica 11 Ottobre**

**Sala Espositiva, ore 10.00-19.00**

### **GREEN CORNER**

Mostra dei progetti delle scuole primarie di Monza per l'ideazione e l'allestimento di spazi verdi (orti-giardino, giardino delle farfalle, giardino di sempreverdi...).

A cura dell'Associazione Culturale Puppenfesten.

**Sala F, ore 10.00-19.00**

### **DI QUALUNQUE COSA TU SIA FATTO, RICORDA CHE RIVIVRAI PER SEMPRE**


Una mostra di abiti d'autore e tanto altro ancora per comprendere come, attraverso la creatività, i nostri abiti possano trasformarsi e diventare il simbolo di un'economia responsabile.

A cura dell'Istituto Istruzione Superiore "Caterina da Siena" di Milano.

**Sala E, ore 10.00-19.00**

### **PRICE IS RICE**

Collezione di grembiuli da cucina realizzati a mano da artigiane bengalesi. A cura di Il Villaggio Globale, con il contributo di Altromercato.



## GIOCHI



**Sabato 10 Ottobre**

**Domenica 11 Ottobre**

**Sala Espositiva, ore 10.00-13.00 / 15.00-19.00**

### **PREPARIAMO "BOMBE DI SEMI"**

Laboratorio per preparare agglomerati di selezionate sementi e materiale organico: bombe "pacifiche" da lanciare in giardini, orti o vasi per vedere spuntare in poco tempo fiori e piante.

A cura dell'Associazione Culturale Puppenfesten.

Al termine del laboratorio, piccola merenda gratuita per i partecipanti.

*Iniziativa per bambine e bambini*



## INCONTRI



**Sabato 10 Ottobre**

**Sala D**

### LAVORI IN CORSO

*Come combattere lo spreco alimentare, coltivare un orto condiviso in città, efficientare la propria casa risparmiando. Progetti dell'Amministrazione Comunale nell'ambito della sostenibilità.*

**Saluti istituzionali** del Sindaco Roberto Scanagatti.

**Presentazione** dell'Assessore alle Politiche Culturali e di Sostenibilità Francesca Dell'Aquila.

**Ore 16.00**

#### **Campagna "Tenga il resto" contro lo spreco alimentare**

Intervento di rappresentanti di CiAl (Consorzio Imballaggi Alluminio) e Confcommercio.

**Ore 16.30**

#### **Progetto "City Farmers" e orti in città Un giardino-orto urbano condiviso**

Intervento di Claudio Palvarini  
(Presidente Associazione Lavoro e Integrazione)

**Ore 17.00**

#### **Diagnosi ed efficienza energetica**

Intervento di Diego Cezza (La Esco del Sole srl) e Raffaele Sala (CasaClima Network Lombardia).

**Ore 17.40**

#### **Impianti di irrigazione ad alta efficienza**

Intervento di Marco Tosi (GBirrigazione).



## INCONTRI



**Domenica 11 Ottobre**

**Sala E**

### **FORSE NON TUTTI SANNO CHE...**

*Consigli e suggerimenti per applicare la sostenibilità nella vita di tutti i giorni.*

**Ore 16.00**

#### **Trasformare scarti in scorte in cucina**

Intervento di Paola Arpago (Arciscuotivento)

**Ore 16.30**

#### **Il risparmio energetico domestico**

Intervento di Massimo Grandesso (progetto Professionisti Solidali)

**Ore 17.00**

#### **Detersivi fatti in casa**

Intervento di Marta Albè (blogger)

**Ore 17.30**

#### **Come e perché salvaguardare le api**

Intervento di Marisa Del Corno (Mielificio Pioppotremulo)



## BUONE PRATICHE

.....

### Sabato 10 Ottobre

Sala B

### UN PO' DI PRATICA!

*Dimostrazione di piccoli lavori "fai da te".*

**Ore 10.00**

#### **La manutenzione della bicicletta**

Le tecniche base di una corretta manutenzione della bici, per affrontare in tutta tranquillità gli imprevisti.

A cura di Monza in Bici FIAB.

**Ore 15.00**

#### **Semine e talee**

I metodi di moltiplicazione delle piante ornamentali.

A cura di Maurizio Ferrandina (Scuola Agraria del Parco di Monza).

### Sabato 10 Ottobre


Sala B, ore 17.30

### NATURAL COOKING SHOW

#### **Autunno in cucina: ricette vegane per fare la differenza**

Preparazione di insalate, tagliatelle e budini vegani.

A cura di Baciarmi in Cucina.



## BUONE PRATICHE



**Sabato 10 Ottobre**

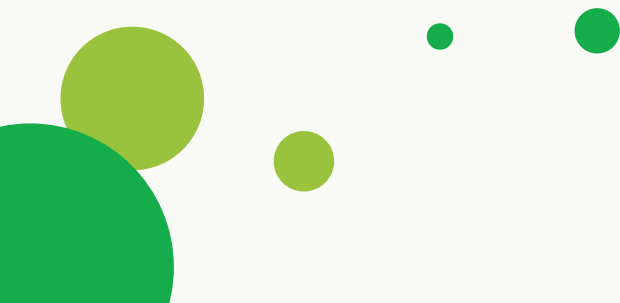
**Sala terzo piano, ore 10.00-18.00**

### SCAMBIAMO!

Uno spazio dove giochi, abbigliamento, dvd e altri piccoli oggetti non più necessari possono essere scambiati con altri utili, nel rispetto della filosofia delle 4 R: Riduzione, Riuso, Riciclo, Recupero.

Un ritorno alla prima forma storica di scambio commerciale di beni che significa fare a meno del denaro non solo per sua mancanza, ma anche per etica e superamento del modello consumista e delle sue conseguenze ambientali.

A cura di sCambiamo! La festa del baratto.



## BUONE PRATICHE



### **Domenica 11 Ottobre**

**Sala B**

#### **UN PO' DI PRATICA!**

*Dimostrazione di piccoli lavori "fai da te".*

**Ore 10.00**

##### **La pasta madre**

Caratteristiche delle farine, fermentazione, mantenimento e uso del lievito naturale.

A cura di Emilio Biffi (CREDA Onlus).

**Ore 15.00**

##### **Orto e giardino invernali sul balcone**

Come coltivare sul balcone fiori, piante aromatiche, spinaci... e quanto altro di stagione.

A cura di Luigi Cereda e Aldo Colombo (Gruppo Botanico Amici del Verde).

### **Domenica 11 Ottobre**

**Sala B, ore 17.30**

#### **NATURAL COOKING SHOW**

##### **Mangiare la foresta**

Preparazione di insalate, biscotti e bevande con il "foraging" (raccolta di cibo spontaneo vegetale).

A cura di Wood\*ing.



## **BUONE PRATICHE**

.....

**Sabato 10 Ottobre**

**Domenica 11 Ottobre**

**Cortile, ore 10.00-19.00**

### **COMMERCIO SOSTENIBILE**

Piccola fiera di prodotti artigianali, alimentari, biologici, equo-solidali. Per un acquisto consapevole e sostenibile. A cura del DESBRI Distretto di Economia Solidale della Brianza.


**Sabato 10 Ottobre**

**Domenica 11 Ottobre**

**Sala E, ore 10.00-19.00**

### **SOSTENIBILE + SOLIDALE**

Stand di cooperative e associazioni di Monza e della Brianza. Un'occasione per conoscere attività, iniziative e progetti delle realtà associative locali che operano nell'ambito dell'economia sostenibile e solidale. A cura del DESBRI Distretto di Economia Solidale della Brianza.



**Nel piazzale antistante  
il Binario 7,  
ciclofficina e  
punto di raccolta  
di vecchie biciclette  
da riutilizzare  
per progetti solidali.**



# CONCORSO



**Sabato 10 Ottobre**

**Domenica 11 Ottobre**

**Corridoio piano terra, ore 10.00-18.00**

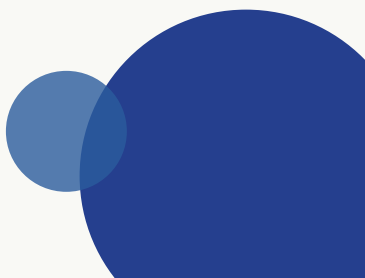
## AMBIENTIAMOCI!

### Concorso

Sulla parete del corridoio al piano terra che conduce alla Sala Espositiva e alla Sala F ogni visitatore potrà scrivere un buon proposito per vivere ogni giorno nel rispetto dell'ambiente. La frase, espressa in forma libera (di propria invenzione o citazione, in versi o prosa ecc.) non dovrà superare le 140 battute. Tre frasi, sorteggiate tra quelle raccolte durante la manifestazione, vinceranno uno dei seguenti premi:

- un week-end per due persone in agriturismo bio con un pernottamento, colazione e cena;
- un week-end per due persone in agriturismo bio con un pernottamento e colazione;
- un pranzo o cena per due persone in agriturismo o ristorante bio.

Il sorteggio delle frasi vincitrici si terrà domenica 11 ottobre, alle ore 18.30, in Sala D.



## SOSTENIBILE IN CITTÀ

### MONZAECOFFEST

*Iniziative in città in attesa del MonzaEcoFest.*

#### **Dal 6 al 10 Ottobre**

BIBLIOTECA CIVICA

##### **Animali, piante e altre storie**

Mostra bibliografica di romanzi e saggi sulla sostenibilità, la natura, l'ambiente, l'ecologia. Negli orari di apertura della biblioteca. A cura della Biblioteca Civica di Monza.  
Info: 039.38.22.72

BIBLIOTECA DEI RAGAZZI "AL SEGNO DELLA LUNA"

##### **Anch'io rispetto l'ambiente**

Piccola mostra bibliografica a tema per bambini e ragazzi. Negli orari di apertura della biblioteca.  
A cura della Biblioteca dei Ragazzi.  
Info: 039.32.41.97

#### **Martedì 6 Ottobre**

MUSEI CIVICI, ore 15.00

##### **La natura dipinta nelle opere dei Musei Civici di Monza**

Visita guidata a cura dei Musei Civici di Monza.  
Prenotazione obbligatoria (max 25 partecipanti).  
Partecipazione alla visita gratuita, ingresso Museo: € 4,00.  
Info: [info@museicivicimonza.it](mailto:info@museicivicimonza.it) - 039.230.71.26

TEATRO VILLORESI, ore 15.30 e 21.00

##### **La famiglia Bélier**

Film-commedia campione di incassi in Francia, racconta di una famiglia di agricoltori della Normandia fedele a un mondo bucolico e tradizionale.  
Film della rassegna Procultura 2015-2016.  
Ingresso: pomeriggio € 3,00; serale € 4,50  
Info: [www.carrobiolo.it](http://www.carrobiolo.it) - 039.32.45.34

## SOSTENIBILE IN CITTÀ

### MONZAECOFFEST

*Iniziative in città in attesa del MonzaEcoFest.*

#### **Mercoledì 7 Ottobre**

AUDITORIUM CENTRO CIVICO VIA LECCO 12,  
ore 20.00

##### **Riso amaro**

Serata dedicata al riso con degustazioni e proiezione di "Semi di libertà", documentario sul commercio equo in India con contributi di Vandana Shiva. A cura di Il Villaggio Globale con il contributo di Altromercato.

Ingresso libero

Info: [viazucchi@ilvillaggioglobalemonza.it](mailto:viazucchi@ilvillaggioglobalemonza.it) - 039.324060

#### **Giovedì 8 Ottobre**

MUSEI CIVICI (SALA CONFERENZE), ore 17.00

##### **Il Parco di Monza museo della biodiversità**

Conferenza a cura dei Musei Civici di Monza.

Ingresso libero

Info: [info@museicivicimonza.it](mailto:info@museicivicimonza.it) - 039.230.71.26

#### **Venerdì 9 Ottobre**

BIBLIOTECA DEI RAGAZZI "AL SEGNO DELLA LUNA"  
ore 17.30

##### **Api: mostri spaventosi o insetti coraggiosi?**

Incontro di lettura giocosa per bambini dagli 8 anni. Prenotazione obbligatoria. A cura della Biblioteca dei Ragazzi.

Partecipazione gratuita

Info: 039.32.41.97



COMUNE DI  
MONZA



# Stagione 2015/2016

## Teatro+Tempo Famiglie

Una rassegna ad alto contenuto ecologico

Antonio Cornacchia  
grafico teatrale

**11 ottobre, ore 16**

dai 3 anni in su

**Il sogno di Tartaruga.**

**Una fiaba africana**

produzione Il baule volante

**INGRESSO GRATUITO**

Una storia ricca di vivacità e tanta musica che viene dall'Africa, terra piena di colori, suoni e ritmi.

**15 novembre, ore 16**

dai 6 anni in su

**I love Frankenstein**

produzione Eccentrici Dadorò

Una storia modernissima che vuole divertire e far riflettere su temi come la fame di conoscenza, il bisogno di comprensione e il giudizio oltre le apparenze.

**20 dicembre, ore 16**

dai 3 anni in su

**I tre porcellini**

produzione La Piccionaia

Un classico per riflettere su crescita, autonomia, formazione della personalità, sul concetto di pericolo e di "diverso da me".

**17 gennaio, ore 16**

dai 6 anni in su

**Fiatone. Io e la bicicletta**

produzione Luna e GNAC Teatro

Lo spettacolo tratta i temi della mobilità sostenibile, dell'ecologia, dell'educazione stradale attraverso la riscoperta della bicicletta come mezzo non inquinante per muoversi.

**21 febbraio, ore 16**

dai 3 anni in su

**La battaglia di Emma**

produzione compagnia Mattioli

Un viaggio poetico e divertente per sensibilizzare sul ruolo che l'acqua riveste come risorsa per il futuro del mondo.

**12 e 13 marzo**

dai 5 ai 10 anni

**Le avventure di Capitan Songino. Laboratorio ambientale in due atti**

a cura dell'associazione Vango anch'io

\*fuori abbonamento

Un avventuroso viaggio alla scoperta di ricette lontane e ortaggi sconosciuti per imparare che dell'orto non si butta via niente.

**Abbonamento libero 4 ingressi: intero € 26, under14 € 14**

**biglietto per il laboratorio Le avventure di Capitan Songino: € 12**

**Info e prenotazioni**

**Teatro Binario 7, via Filippo Turati 8, Monza | Tel. 039 / 2027002**

**biglietteria@teatrobinario7.it | www.teatrobinario7.it**



## Vivi il dietro le quinte

**Come nasce uno spettacolo teatrale? Vieni a scoprirlo con mamma e papà, giochiamo in biblioteca con i libri prima di andare a teatro!**

**sabato 3 ottobre ore 10,30**

**BIBLIOTECA CEDERNA,**

via Zuccoli 16, Monza | Tel. 039/2020237

**sabato 7 novembre ore 10,30**

**BIBLIOTECA TRIANTE,**

via Monte Amiata 60, Monza | Tel. 039/731269

**sabato 12 dicembre ore 10,30**

**BIBLIOTECA RAGAZZI,**

p.zza Trento e T. 6, Monza | Tel. 039/324197

**sabato 9 gennaio ore 10,30**

**BIBLIOTECA SAN ROCCO,**

via Zara 9, Monza | Tel. 039/2007882

**sabato 13 febbraio ore 10,30**

**BIBLIOTECA SAN GERARDO,**

via Lecco 12, Monza | Tel. 039/326376



**Incontri per famiglie con bambini dai 3 agli 8 anni**

**Ingresso libero su prenotazione**

**Iniziativa ideata da La Danza Immobile / Teatro Binario 7**

**in collaborazione con il Sistema Bibliotecario Urbano di Monza**